

Eupen, 1 февраля 2023

## Интеграция - нам нужно ваше мнение!

Уважаемая согражданка, Уважаемый согражданин,

### Парламент выбрал Вас методом жеребьевки: Вы можете стать членом заседания граждан!

Регистрируйтесь и познакомьтесь с 29 другими гражданами, которые будут выбраны путем жеребьевки. Вместе у вас есть возможность высказать свое мнение политикам на тему "Интеграция людей с миграционным прошлым в Восточной Бельгии"

В течение примерно **5 встреч** Вы будете с другими участниками собирать информацию (то есть слушать экспертов), обсуждать, а затем высказывать рекомендации политикам.

**Предполагается, что заседания будут проводиться по субботам весной 2023 года**, вероятно, поочередно на севере (в парламенте в г. Eupen) и на юге Восточной Бельгии. Точные даты и места проведения заседаний<sup>1</sup> будут сообщены после регистрации. За участие в заседаниях Вам будут выплачиваться суточные и возмещаться расходы на проезд.

**Присоединиться может каждый желающий: Никаких специальных знаний не нужно!** Вы получите информационные материалы и сможете послушать экспертов для ознакомления с темой. Идея заключается в том, чтобы обычные граждане могли высказать свое мнение. Дискуссия сопровождается профессиональным модератором, чтобы каждый имел возможность высказаться.

После этого одни из участников представлят рекомендации, разработанные на заседании граждан, политикам. Затем политики объяснят на публичном собрании, как они будут выполнять рекомендации. Год спустя проверяется, выполнили ли политики свои обещания. **Таким образом, диалог граждан может оказать прямое влияние на политику Восточной Бельгии!**

Если вы хотите принять участие, пожалуйста, **заполните прилагаемую форму "Проявление интереса"** и отправьте ее мне по почте, факсу или электронной почте **до 15 февраля 2023 года**. Мы проведем жеребьевку среди всех полученных запросов для определения конкретных участников. Если у вас возникли какие-либо вопросы или проблемы, пожалуйста, без колебаний обращайтесь ко мне.

Дополнительные разъяснения относительно задач заседания граждан можно найти в приложении.

<sup>1</sup> предварительно запланированы следующие даты: 01.04; 15.04; 29.04; 13.5; 03.06

**Permanenter BÜRGERDIALOG in Ostbelgien**

Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens

Platz des Parlaments 1 B-4700 Eupen | T +32 (0)87/31 84 22 | [buergerdialog@pdg.be](mailto:buergerdialog@pdg.be)  
[www.buergerdialog.be](http://www.buergerdialog.be) | [fb @buergerdialog.ostbelgien](https://www.facebook.com/buergerdialog.ostbelgien) | [IG @buergerdialogostbelgien](https://www.instagram.com/buergerdialogostbelgien)

Для чего  
нужно  
участвовать?



English  
Українська  
Русский  
Türkçe  
عربی



Поделитесь с нашими политиками своим мнением на тему "Интеграции" и внесите свой вклад в процесс интеграции людей с миграционным прошлым в Восточной Бельгии.

С нетерпением жду вашего ответа!

С уважением

Anna Stuers

Штатный секретарь Постоянного диалога граждан в Восточной Бельгии  
Парламент немецкоязычного сообщества Бельгии

---

**Примечание:**

Если у Вас есть мандат или Вы занимаете должность или выполняете функции из приведенного ниже перечня<sup>2</sup>, к сожалению, Вы не можете принимать участие в собрании граждан.

- a. Депутат Парламента немецкоязычного сообщества, Палаты депутатов, Сената, Парламента Валлонии и Европейского Парламента,
- b. Член федерального правительства, правительства общины или регионального правительства,
- c. Губернатор провинции, заместитель губернатора, помощник губернатора или генеральный директор провинции,
- d. Член провинциального совета Льежа,
- e. Окружной комиссар,
- f. Лица, занимающие судейские должности,
- g. Государственный советник, ассистент отдела законодательства или член Аудиторского совета, Координационного бюро или Канцелярии Государственного совета,
- h. Судья, юрист-стажер или секретарь при Конституционном Суде,
- i. Член Счетной палаты,
- j. Любой мандат в государственном или частном учреждении, осуществляемый в качестве представителя государства, общины, региона, провинции или мэрии, при условии, что этот мандат предоставляет больше полномочий, чем простое членство в общем собрании или совете директоров указанного учреждения,
- k. Городской глава, заместитель городского главы, президент социального центра, член совета мэрии или член совета социального центра,
- l. Должность или функция под прямым надзором Парламента или Правительства, за исключением сотрудников образования,
- m. Административная функция в учреждении, представляющем общественный интерес для немецкоязычного сообщества.

---

<sup>2</sup> Указ от 25 февраля 2019 года о создании постоянного диалога с гражданами в немецкоязычной общине, ст. 3 §4